

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^o Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.^o 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 6 de Marzo de 1924

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Cavalcanti

Siempre hemos sido respetuosos con los fallos de los tribunales; pero en esta ocasión lo somos doblemente, no solo por la autoridad de la cosa juzgada sino por la especial simpatía que el fallo nos ha inspirado. La absolución de Cavalcanti era indispensable.

Antes de empezar la vista de la causa no nos atrevimos a determinar si el general Cavalcanti había cumplido o no a la letra los deberes de la ordenanza; pero sabíamos que con una generosidad sin límites había arriesgado su vida por defender los intereses de la patria; y sentíamos que en el fondo del corazón, que vé muchas veces con más claridad que la cabeza, surgía para su persona un sentimiento de profunda admiración que eclipsaba todas las infracciones que, por exceso de celo, hubiera podido cometer con relación a la letra de la ordenanza.

Después del fallo del tribunal hemos respirado, al fin, con desahogo. No ha existido infracción de la ordenanza y no podemos menos de congratularnos de ello.

Hubiera sido funestísimo para la defensa de la sociedad que por un tribunal de justicia se hubiera sentado el criterio de que arriesgar en ofrenda la vida por la patria pueda en ningún caso constituir delito.

Sabemos que en nuestro ejército abundan por fortuna los héroes, pero a pesar de ello, estimamos que los tiempos no son propicios para poner cortapisas al heroísmo. Ni en el ejército ni fuera de él, pero menos fuera del ejército que en el ejército, conviene dar a entender que por exceso de heroísmo se puede incurrir en penalidad.

Se hace preciso, por el contrario, estimular por todos los medios esta virtud, que tan necesaria nos es para salvarnos.

La cobardía y la debilidad han sido los males que nos han agota-

Establecimiento WERTHEIM a cargo de Federico Llansó Seguí

Representante de Rápida S. A. y otras marcas y especialista en reparaciones a máquinas de coser, fonógrafos y máquinas en general.

Para la operación de vender la máquina, de renovarla sus piezas ya deterioradas, limpiarla de los malos aceites y grasas empleadas y cambiarla por otra mejor en clase y calidad, le conviene a V. acudir hoy mismo a dicho establecimiento «Wertheim», donde le pagarán bien su máquina, le servirán una compostura esmerada o le proporcionarán la mejor máquina de coser y bordar Wertheim Rápida, o si lo prefiere podrá escoger alguna de las acreditadas marcas Kayser.—Gritzner.—Hexagon—Durkopp y Naumann en los de coser y Seyfert y bordar Diamant en Rectilíneas, todas ellas nuevas de fábrica.

De entre el gran surtido de máquinas usadas, iguales a nuevas, podrá escoger algún modelo de su conveniencia, por lo increíble de sus precios.

Para sus provisiones, encontrará, agujas de todas clases y marcas tanto de máquina para coser como de gramófono; carretes de algodón y sedas de coser y para bordar, además otros varios y buenos artículos.

SE COMPRARÍA UN FONÓGRAFO USADO CON ALGUNOS DISCOS

Concepción, 2 y 4 Mahón—No confundirse—Frente al paseo de la Miranda.

do. No es, pues, conveniente proporcionar pretextos a la cobardía y a la exagerada prudencia, para que en todas partes se manifiesten y todo lo corrompan, fingiendo respeto a la ley y amor al deber.

En nombre de la virilidad se produjo el golpe de Estado del 13 de Septiembre del año pasado, y como estábamos tan hartos de flaquezas todos le saludamos y le acogimos con placer.

¡Pobres de nosotros si por una letra de la ordenanza militar se hubiera tenido que proclamar ahora, que el arriesgar la vida por la patria y el obtener una victoria no era un hecho digno de recompensa sino de castigo!

Afortunadamente no ha pasado así, la letra de la ordenanza, y por lo tanto el fallo de la justicia, han estado en este instante conforme con el sentimiento popular.

Cavalcanti, que desde el primer momento de la hazaña de Tizza recibió desde todas partes el aplauso de la opinión, ha dejado desde el día 25 de Febrero de ser un reo para ser únicamente reconocido como un héroe.

Mal que pese a los eternos descontentos que siempre los hay y a los difamadores de oficio, el nombre del general Cavalcanti pasará a la historia sin sombra que le oscurezca, y sin velo de ninguna clase que empañe su triunfo.

Una vez más, el sacrificio por la patria ha podido presentarse a la consideración de todos como aurora que llena de luz el campo en que se manifiesta.

Ha sido la voz del heroísmo y no la voz de una prudencia legalista, escudo tantas veces de funestos desafueros, la que por fin se ha impuesto.

¡Buen día ha sido para la patria, aquel en que la inocencia, y por lo tanto el heroísmo de Cavalcanti han sido proclamados.

FERNANDO.

Una carta del Marqués de Estella

«No creais que os prohibimos el habla de vuestras madres y los colores de vuestro escudo».

El presidente de la Mancomunidad de Cataluña ha recibido una carta del presidente del Directorio, en respuesta a la invitación que el señor Sala le hizo para que asistiera a una de las conferencias patrióticas de Tarrasa.

«Los deberes, que no pueden ser desatendidos—dice—, me lo impiden, porque esos deberes son contraídos voluntariamente con la Patria y la sociedad».

Recuerda la situación de España en el momento en que ocupó el Poder y dice que a los muchos males de entonces había que añadir el intento de suplantar en el alma un sentimiento tan legítimo como el de la Patria por otro que no es su enemigo, pues sólo la perversidad o la idiotez pueden presentar como tal. Y ese crimen, que, por fortuna, hoy podemos considerar frustrado, lo han intentado en Cataluña a título de fortaleza, progreso y cultura; es decir, que por fuerte y próspera se la invitaba al divorcio y separación de sus hermanas. Bien ha hecho la hidalguía catalana en resistir largos años a esta felonía.

En la propia nobleza de vuestro corazón habéis tenido la defensa contra el daño que la perversión insistente quiso infiltrar en vuestras almas tarrasenses, pero a la hora de ahora os podéis considerar libres y dar albergue en vuestros corazones al amor patrio, al amor regional y al amor fraternal con todos los españoles, que iban desconfiando del vuestro y alejándose de vosotros, que no teníais ciertamente la culpa de este peligroso estado de relaciones entre hermanos.

Yo tengo por feliz la hora en que os conocí y el tiempo que dediqué a estudiaros, porque ello me ha permitido decir sinceramente a los demás españoles que los catalanes son buenos, honrados, formales, inteligentes y trabajadores; que su producción es la nuestra y debemos adquirirla con preferencia; que ante el dolor o el peligro de la Patria vuestro corazón es tan sensible como el de los demás, y que

habéis defendido un cuarto de siglo el tesoro de vuestro españolismo contra toda predicación tendenciosa o falaz.

Envía un saludo a Tarrasa, recordando las visitas que le hizo.

«No creáis—añade—que os prohibimos el habla de vuestras madres y los colores de vuestro escudo. Este, glorioso y respetado, es un cuartel de la bandera de España; aquélla, noble y dulce y poéti-

ca, es el susurro de vuestros árboles y ríos, acaso el idioma de vuestro amor, que jamás hirió el oído de vuestros compatriotas más que cuando se le quiso poner en lucha con aquel otro idioma que los españoles de ambos mundos hemos adoptado para entendernos.

Y ahora, mi querido Sala, que Dios nos ilumine en la obra de regeneración.»

NOTICIAS

Locales

Saludo.

Después de unos meses de permanencia en Palma, llegó ayer nuestro querido amigo don Juan Simó Olivari, Diputado provincial, acompañado de su distinguida familia.

Sean todos muy bienvenidos.

Vapores.

El «Ciudadela» ha suspendido esta mañana su salida para Alcudia por no efectuarse el viaje de escalas.

El Sr. Canet nos facilita los siguientes telegramas que ha recibido relativos al servicio de vapores:

Mahón, 5.—13'40

Vapor «Mahón» vendrá de Barcelona viernes mañana, saliendo luego descargado para Alcudia y Barcelona.

Mahón, 5.—13'50

«Mahón» saldrá mañana directo para Mahón. Stip. debido requisa vapores vemos obligados suprimir viaje escalas.

Mahón, 5.—16'30

Como nada nos ha telegrafiado dirección sobre suspensión viaje escalas pedimos órdenes. Conviene suspender mañana «Ciudadela» salida. Telegrafiamos luego recibamos contestación.

MEDITERRÁNEA.

Tema de posesión.

Esta mañana, con las formalidades de costumbre, ha tomado posesión de un Beneficio del Concordato de esta Catedral nuestro amigo el Rdo. Sr. D. Alejandro Hech Marqués, Pbro., para cuyo beneficio fué nombrado por Real Cédula de 13 del pasado Febrero.

A las muchas felicitaciones que ha recibido el nuevo beneficiado unimos la nuestra muy sincera, deseándole muchos años de vida.

El nervio futbolista.

Los futbolistas son los hombres que aspiran a la reconstitución de su pueblo procurando fortalecer sus músculos en los distintos movimientos que ocasiona el popular deporte: pero no advierten que un exceso de fatiga puede enervar sus fuerzas y debilitar su cuerpo. Cuan-

do se nota este cansancio, hay que atajarlo y vigorizar el organismo debilitado con un buen tónico que le ponga de nuevo en condiciones de lucha. El remedio más eficaz para combatir la anemia y el empobrecimiento de la sangre, es sin duda el ya famoso reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, y que cuenta con 33 años de existencia.

Las tropas expedicionarias.

«El Bien Público», en su número de ayer, refiere la marcha del Batallón expedicionario del Regimiento Mahón n.º 63, al que tributó Mahón una despedida cariñosísima. Dichas tropas habrán llegado esta mañana a Menúla.

El Batallón expedicionario va al mando del Teniente Coronel don Domingo Colorado Carlos y del Comandante, D. Federico Moysi Surret.

Componen la Oficialidad los capitanes don Lorenzo Lafuente Vanel, don Eulogio Despujols Cintrón don Juan Carlos Areizaga y Areizaga y don Miguel García Velasco. Tenientes don Pedro Pascual Montañés, don Juan Díez Terreros, don Fernando López Diéguez, don Honorario Arribas Oñarte, don Valentín Ortega Oliver y don Ramón Molina Sol. Alféreces don Federico Rabadán Cabaña, don Enrique Girau Martínez, don Gabriel Vidal Montserrat, D. Jerónimo Roig Bisquerra y don Angel Merino Cisneros.

Alférez médico de complemento don Fidel Gallo Riza.

Capellán don Julio Rodríguez Castro.

La fuerza del Batallón expedicionario la componen: 5 suboficiales, 17 sargentos, 56 cabos, 10 cornetas, 3 tambores, 18 soldados de primera y 696 soldados de segunda y dos contratados.

El Batallón marcha completamente equipado de material y lleva 9 caballos y 86 mulos.

La Junta de Damas de la Cruz Roja entregó a los expedicionarios un donativo de mil pesetas haciendo también entrega de escapularios.

Vino.

Vino de mesa superior del país se vende en la bodega del Sr. Squella de la calle de San Sebastián, a 0'77 el litro.

El Sr. Administrador de esta Aduana nos interesa la publicación de la siguiente Circular de la Delegación Regia para la represión del contrabando, región nordeste:

La «Gaceta de Madrid» correspondiente al día 17 del mes actual, publica un Real Decreto de fecha 16 del mismo mes (modificando algunos artículos de la vigente Ley de Contrabando de fecha 3 Septiembre 1914, reformada por la de 16 de Julio de 1922), con una disposición adicional que literalmente dice:

Disposición adicional.—La presente reforma de la ley de Contrabando y defraudación no entrará en vigor hasta transcurrido un mes desde su publicación en la Gaceta de Madrid. Durante este tiempo quedarán relevados de multas y responsabilidades de cualquiera otra clase los contribuyentes que, sin hallarse sujetos a expediente, declarasen las mercancías sus traídas en todo o en parte al pago de los correspondientes derechos. Dicha declaración habrá de hacerse necesariamente a las Delegaciones Regias para la represión del contrabando y la defraudación respectivas, las cuales darán las oportunas órdenes para que se hagan las liquidaciones por las Oficinas de la Renta correspondientes.

Para el más exacto cumplimiento de la disposición adicional anterior, por R. O. del 19 del mes corriente, publicada en la Gaceta de Madrid el día 21 se dispone:

1.º Que por las Delegaciones Regias se ordene la inmediata publicación de la mencionada disposición adicional y de las reglas aclaratorias que a continuación se expresan en los «Boletines Oficiales» de las provincias que comprende su Región y por los demás medios de difusión que estime eficaces, a fin de darla la mayor publicidad para que la concesión del perdón que la misma comprende llegue a conocimiento de los interesados.

2.º Que sin perjuicio de que en cada Delegación Regia se concentren todas las declaraciones que para acogerse al perdón de responsabilidades se formulen por los contribuyentes, y a fin de facilitar su presentación, las solicitudes deberán dirigirse a los Celegados regios de la Región respectiva, pero podrán ser presentadas en las Delegaciones de Hacienda, que las cursarán sin demora a dichas Delegaciones Regias.

3.º Que, como en la disposición adicional se establece, la relevación de multas y responsabilidades no alcanza a los que estén sometidos a expediente, y en ningún caso a los derechos del Tesoro.

En su consecuencia, para la mayor divulgación de lo preceptuado en ambas Soberanas disposiciones y no obstante haber interesado de los Excmos. Sres. Gobernadores Civiles, de Barcelona, Gerona, Lérida, Tarragona, Zaragoza, Huesca y Baleares, su inserción en los Boletines Oficiales de las respectivas provincias, comprendidas en la jurisdicción de esta Delegación Regia: Lo hago público por la presente circular a fin de que el perdón de multas y responsabilidades que otorga la citada disposición adicional, llegue a conocimiento de todos a quienes pueda interesar su liberal concesión.

Barcelona, 25 de Febrero de 1924.

El Delegado Regio.—JOAQUÍN ECHAQUE.

SANTORAL

Viernes, 7. — Santo Tomás de Aquino confesor.—Ayuno con abstinencia.

Día 7.—Sol sale a las 6 14 pónese a las 5'48. — Luna sale a las 7 45 pónese a las 8 9.

CULTOS

Viernes, 7.—En la Catedral: Al toque de Oración, rezo del Santo Rosario y sermón por el predicador cuaresmal.

En San Agustín: A las 6 y a las 7 y media, se celebrará Misa de comunión en el altar del Sagrado Corazón. Por la tarde Via Crucis, y al anochecer Santo Rosario, Corona de Oro y Preces al Sagrado Corazón.

En Maria Auxiliadora: En las misas de 5 y media y 7 y media se honrará al Sagrado Corazón de Jesús, con el ejercicio propio de los Primeros Viernes. Por la tarde a las 6, se practicará el ejercicio del Via Crucis, siguiendo inmediatamente la Hora Santa.

Menorca

MAHÓN

Se han celebrado en la Parroquia de San Francisco de Asís las 40 Horas de Desagravio de Carnaval, las que se han visto muy concurridas. En los cultos del anochecer ocupó la Sagrada Cátedra el Rdo. Fray Remigio de Papiol, llegado para predicar en esta Ciudad la santa Cuaresma. La procesión claustral que como final de las mismas, tuvo lugar anoche, resultó lucidísima, asistiendo la Sección Adoradora Nocturna, que coadyuvó al feliz éxito de dichas 40 Horas, organizadas con plausible acierto por el digno y celoso Párroco de dicha Iglesia parroquial.

El próximo pasado viernes el ilustrado Comandante de E. M. don Julio Garrido ocupó la tribuna del Ateneo para desarrollar bajo el tema «Los Monumentos megalíticos de Menorca» una interesante conferencia, que fué oída con creciente atención por los aficionados y grupo de ateneístas, que asistió a la misma.

Hállase expuesto al público a efectos de reclamación y por el término de 15 días, el presupuesto municipal para el próximo año económico 1924-25.

En el último sorteo de la Lotería nacional, salió premiado con 1.500 pesetas el número 1.443 expedido en esta Ciudad.

Reina entusiasmo para asistir al proyectado viaje a Alcudia organizado por la Delegación de la Compañía Trasmediterránea, en ocasión de la visita a las bahías de Alcudia y Pollensa, de grandes unidades de la Escuadra inglesa.

La antigua Casa Pasarius, ha tras pasado en venta su comercio a la Sucursal Terrés, la que quedará en

VENTA DE SOLARES al contado y a plazos

Los hay en el Paseo de San Nicolás y en el callejón «D' en Cunaellas», al precio de 0'15 y 0'30 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.

Informes: Plaza Colón, núm. 33.

breve instalada en el local que ocupaba aquella en la calle de la Arra-valeta.

Han transcurrido los días de carnaval con el bullicio de siempre sin que se haya notado poco ni mucho el malestar de las clases humildes, debido a la crisis obrera. La cabalgata del lunes organizada por el Casino «Nuevo Centro» resultó animada. Y es que se ha convertido en aforismo el popular «en casa no comemos, pero nos reimos mucho».

Marzo, 5, 1924.

Aviso a los Navieros

Por R. O. inserta en el Diario oficial de la Marina de Guerra, se dispone que el día 17 del corriente, se verificará en las Comandancias de Marina, la elección de vocal representante de los Navieros y Compañías Nacionales de vapores dedicados al cabotaje, en la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación y pesca Marítima.

Los interesados encontrarán en esta Ayudantía cuantos detalles necesitan sobre el particular.

Ciudadela 5 Marzo 1924.

El Ayudante de Marina,
MARCIAL MORÁN.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Varios

El Directorio

El acorazado «Carlos V».
Madrid, 6.—3'40

Una comisión técnica naval procede a un minucioso reconocimiento del acorazado «Carlos V», que lleva dos años fondeado en la dársena del Ferrol.

A pesar de hallarse en la tercera situación la comisión elevará un informe diciendo que necesita seguir navegando.

Partido de fútbol.

Dicen de Barcelona que el partido de fútbol entre el «Martínenc» y el «Español», celebrado el martes, transcurrió sosamente, terminando con empate a un goal.

La fiesta de Santo Tomás.

Estella asistirá.

El Presidente de la Confederación de estudiantes católicos visitó al Marqués de Estella, invitándole a la fiesta que aquéllos han de celebrar el viernes en honor de Santo Tomás de Aquino.

El Presidente prometió concurrir y autorizar a los catedráticos y alumnos para faltar a clase aquel día.

El sábado comenzará la operación en Africa.

Madrid, 6.—4'00

El Marqués de Estella dijo que sigue la tranquilidad en Africa y continuará hasta el sábado, en cuyo día comenzará la proyectada operación.

Consejo.

En el Consejo del Directorio, el Subsecretario del Trabajo expuso el plan de reorganización de las enseñanzas técnico-profesionales.

Acordóse nombrar una comisión que estudie la ampliación de dichas enseñanzas, que en lo sucesivo dependerán del Ministerio del Trabajo.

Militares

Fuerzas que salen para Melilla.

Madrid, 6.—6'00

Dicen de Alicante que en los vapores «Marqués de Campo» y «Tintoré» han marchado a Melilla las fuerzas de la brigada de reserva.

De otros puntos han salido fuerzas para reemplazar esta brigada.

Más tropas.

En la madrugada de ayer zarpó del puerto de Barcelona el vapor «Romou» que lleva a Melilla las tropas de Tetuan.

Salió también para Melilla el Jefe de Estado Mayor General Co-rrera.

En Melilla se espera la llegada del General Riquelme.

Modus vivendi con el Brasil

En la Presidencia se nos facilitó una nota, anunciando que el ministro de España en Rio Janeiro comunica que se ha firmado un «modus vivendi» con el Brasil.

Esto—dice la nota—evita la aplicación del recargo de derechos dobles arancelarios a nuestros productos que entren en el Brasil.

De Marruecos

Oficiales.—Heridos.

Madrid, 6.—6'20

En el convoy de Tafersit, en una casa fortificada y en los trabajos que se efectúan en la pista hemos tenido bajas, el alférez del Tercio José Bonet menos grave, el teniente del regimiento de Guadalajara Arturo Martínez grave, seis legionarios heridos, un sargento, un cabo y seis soldados heridos.

Convoy.

De Quebdani llevóse el convoy a Tifarauin.

Iba protegido por una columna mixta de aprovisionamiento.

Llegó a la posición sin novedad.

La columna, a la hora de enviar el parte, no ha llegado aun al campamento.

Del extranjero

El voto a la mujer.

Madrid, 6.—7'00

La Cámara de los Comunes ha concedido el voto a las mujeres mayores de 21 años para las próximas elecciones municipales.

Formidable explosión en una fábrica.

Ha ocurrido una terrible explosión en una fábrica de hidrógeno de Nixon, cerca de Nueva York.

El ruido de la explosión se ha oído a 30 millas de distancia.

De los 75 obreros que trabajan en la fábrica en el momento de la explosión, han resultado muertos 30 y los demás heridos de gravedad.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Marzo de 1924

Francos	32 81
Libras	34 78
Dollars	8 09
Liras	34 73
Marcos	0 00
Coronas austriacas	0 00
Interior serie A	71 35
Exterior serie A	87 65
Amortizable 5 p. S. A. 1920	95 30
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	67 35
Id. Cáceres variable	00 00

Estación Meteorológica de Bajolt

Día 6.—A las ocho

Barómetro	764 0
Termómetro a la sombra	10 9
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Acelajado
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.

MISCELANEAS

ESPAÑA Y EL CARDENAL GIBBONS.

Pocos días antes de morir quisimos verle en su residencia episcopal de Baltimore. Nos dijo el mayordomo que era imposible, porque ya los médicos le habían prohibido toda visita; pero logramos enterarnos de que le bajaban al jardín para tomar un poco de aire. Tan débil estaba ya, que le sostenían en brazos tres canónigos y el médico. Nos acercamos a besarle el anillo, diciéndole: «Eminencia, ¿cual es vuestra España?» Hizo parar a los que le llevaban, y reuniendo el poco aliento que le quedaba, respondió con voz sumamente débil: «Dígame que yo he amado mucho a España, porque ha sido el gran centinela del catolicismo en el mundo».

El médico nos lanzó una mirada severa, como diciendo: «Déjelo usted en paz». En efecto, era más cruel que descortes el hacerle hablar cuando apenas podía expresarse ahogado por el asma. Aquello ya no era un hombre, sino un glorioso cadáver.

MANUEL GRANA.

PARA VENDER

Lo está una espaciosa casa con bonito huerto, en la calle del Príncipe, número 20.

Para informes en la misma.

PARA VENDER

Lo está un hortal con casita, muy bien situado en las cercanías del faro, del puerto con vista al mar.

Para informes Victoria-no Mesquida, Dormitorio, núm. 16.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = AIAYOR

Compra venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



Teléfono 3-6-7

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico

El vapor saldrá de Bilbao el día 16 de de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Cuba, Venezuela-Columbia Paolinos y Puerto Rico,

El vapor saldrá de Barcelona el día 10 de de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor saldrá de Coruña el día . . . de Lisboa el . . . de Cadiz el . . . de Cartagena el . . . Valencia el . . . y de Barcelona el . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina

El vapor saldrá de Barcelona el 4 de . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor saldrá de Barcelona el 25 de . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

Línea a Fernando Poo

El vapor saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capelán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. — MAHÓN.

Depositorio único para España: Establecimientos DALMAU CLAVES, S. A.
PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos.
Con una caja de 12 paquetes, quedan obtenidos 12 litros de agua mineral.

LITHINÉS
del
D. GUSTIN

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un paquete de

Por
15 céntimos...

